

Zeitschrift:	Hispanica Helvetica
Herausgeber:	Sociedad Suiza de Estudios Hispánicos
Band:	15 (2005)
Artikel:	La publicidad en escena : análisis pragmático textual del discurso publicitario de revistas en español
Autor:	Bürki, Yvette
Register:	Referencia de los anuncios utilizados
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-840913

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REFERENCIA DE LOS ANUNCIOS UTILIZADOS

1. Winston, en: *El País Semanal*, 7 de noviembre de 1999, 51.
2. Aderogyl, en: *Vanidades*, diciembre de 2000, núm. 26 [México], 27.
3. Hotel Magestic, en: *Ronda* [Revista de Iberia], enero de 2001, 119.
4. mundofree.com, en: *Quo*, febrero de 2001, núm. 65, 109.
5. Bombay, en: *GQ*, febrero de 2002, núm. 64, 41.
6. Vodafone, en: *Quo*, noviembre de 2001, núm. 74, 101-102.
7. Tropicana, en: *El País Semanal*, 21 de julio de 2002, 4-5.
8. Capuchino descafeinado de Benedik, en: *Actual*, septiembre de 2000, núm. 84, [México], 31.
9. Marqués de Cáceres, en: *El País Semanal*, 3 de junio de 2001, 25.
10. alcoste.com, en: *Quo*, marzo de 2000, núm. 54, 129.
11. Day wear de Clinique, en: *Glamour*, mayo de 2000, s. núm. [publicado en Miami para toda Hispanoamérica], 97.
12. Stop signs de Clinique, en: *Marie Claire*, noviembre de 1999, núm. 196, 17.
13. Metrored, en: *Ronda* [Revista de Iberia], diciembre de 2000, 42-43.
14. Queso fundido de Nestlé, en: *Vanidades*, diciembre de 1999, núm. 26, [México], 33
15. Cartelymas.com, en: *Quo*, diciembre de 2000, núm. 63, 212.
16. wanadoo.es, en: *GQ*, diciembre de 2000, núm. 51, 111.
17. Bran Flakes de Kellogs, en: *Vanidades*, septiembre de 2000, núm. 18 [México], 49.
18. Playtex, en: *Vanidades*, diciembre de 2000, núm. 26 [México], 169.
19. John Dewar & Son. Scotch Whisky White Label, en: *Quo*, marzo de 2000, núm. 54, 23.
20. Emprendedores, en: *Quo*, octubre de 1999, núm. 44, 179.
21. Dove, en *Hola*, abril de 2004, núm. 3.117, 161.
22. Movistar Activa, en: *El País Semanal*, 28 de abril de 2002, 43.
23. Glenfiddich, en: *GQ*, diciembre de 2000, núm., 51, 67.

24. Damiani, en: *Marie Claire*, noviembre de 1999, núm. 146, 103.
25. Terra.es, en: *You*, junio de 2000, núm. 38, 91.
26. Cutty Sark, en: *El País Semanal*, 25 de febrero de 2001, 20
27. Cutty Sark, en: *Quo*, febrero de 2001, núm. 65, 33.
28. Cutty Sark, en: *Quo*, febrero de 2002, núm. 77, 123.
29. Cutty Sark, en: *El País Semanal*, 21 de julio de 2002, 55.
30. Schweppes, en: *Man*, septiembre de 1999, núm. 143, 23.
31. Coca-Cola Light, en: *Vanidades*, septiembre de 2000, núm. 18 [México], 127.
32. Dove, en: *Vanidades*, diciembre de 2000, núm. 25 [México], s. núm.
33. Peronda, en: *MiCasa*, julio de 2001, núm. 143, 23.
34. Colchones Sealy, en: *Vanidades*, mayo de 2000, núm. 19 [México], 103.
35. Acer, en: *Quo*, diciembre de 2000, núm. 63, 19.
36. Chocolates Ferrero, en: *El País Semanal*, 22 de octubre de 2000, 157.
37. MasterCard y WWF Adena, en: *Cosmopolitan*, noviembre de 1999, núm. 11, 211.
38. Mini, en: *Telva*, julio de 2002, núm. 759 [encarte].
39. Frangelico, en: *Quo*, diciembre de 2000, núm. 63, 151.
40. Gran Centenario, en: *El País Semanal*, 28 de abril de 2002, 45.
41. Wellapon, en: *Cosmopolitan*, noviembre de 1999, núm. 39 [Argentina], 53.
42. CEAC, en: *Super Pop*, noviembre de 2000, núm. 592, [encarte].
43. Movistar Activa, en: *El País Semanal*, 3 de junio de 2001, 25.
44. ciberguapos.com, en: *Ragazza*, marzo de 2001, 93.
45. Ambipur, en: *Telva*, julio de 2002, núm. 759, 107-108.
46. Wella, en: *Elle*, marzo de 2001, núm. 174, 245.
47. Fajitas Old El Paso, en: *El País Semanal*, 25 de febrero de 2001, 79.
48. Clinique, en: *El País Semanal*, domingo, 12 de septiembre de 1999, 7.
49. Climatizadores Mitsubishi Daiya, en: *El País Semanal*, 3 de junio de 2001, 84.
50. Afrinex, en: *Quo*, octubre de 2000, núm. 36 [México], 51.
51. Desodorante Rexona, en: *La Nación*, 15 de mayo de 2001 [Argentina], s. núm.
52. ddp, en: *Ragazza*, marzo de 2001, 93.
53. Aprilia, en: *DT*, abril de 2001, núm. 65, 91.
54. Fred Perry, en: *Quo*, octubre de 1999, núm. 49, 117.
55. Max 6 de Girola Vía Pública, en: *Noticias*, 13 de noviembre de 1999 [Argentina], 72.

56. Comex, en: *Vanidades*, diciembre de 2000, núm. 25 [México], s. núm.
57. Winston, en: *El País Semanal*, 7 de noviembre de 1999, 51.
58. Nuevo Polo de Volkswagen, en: *GQ*, junio de 2002, núm. 68, 2-3.
59. Martinelli, en: *El País Semanal*, 19 de marzo de 2000, 143.
60. Mercedes Benz, en: *Telva*, julio de 2002, núm. 754, 95.
61. Evax, en: *Ragazza*, marzo de 2001, 29.
62. Jerez Bobadilla, en: *El País Semanal*, 7 de noviembre de 1999, 123.
63. Swatch, en: *El País Semanal*, 12 de diciembre de 1999, 47.
64. Brandy Toro, en: *Cosmopolitan*, noviembre de 1999, núm. 11, 151.
65. Real Casa de la Moneda, en: *El País Semanal*, 9 de diciembre de 2001, núm. 16, 137.
66. Ambipur, en: *Telva*, julio de 2002, núm. 759, 107-108.
67. Artefactos eléctricos Bosch, en: *Elle Deco*, diciembre de 1999, núm. 49, 49.
68. Operador telefónico Simple (sic), en: *El País Semanal*, 19 de septiembre de 1999, 137-139.
69. Virtalia, en: *GQ*, junio de 2000, núm. 46, 85.
70. Brandi 10 de Torres 10, en: *Car and Driver*, diciembre de 2000, núm. 63, 33.
71. Fiat Punto, en: *Quo*, noviembre de 1999, núm. 50, 39.
72. Revolcanic, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 111.
73. Volkswagen, en: *GQ*, abril de 2000, núm. 44, 31.
74. Jameson, en: *GQ*, abril de 2004, núm. 88, 12
75. Plata Pedro Durán, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 113.
76. Papillas Hero, en: *Crecer Feliz*, noviembre de 2001, núm. 74, 125.
77. Boss, en: *GQ*, agosto de 2004, núm. 91, 63.
78. Light Blue de Dolce & Gabbanna, en: *Cosmopolitan*, junio de 2004, núm. 6, 29.
79. Faustino I, en: *El País Semanal*, 31 de octubre de 1999, 42.
80. Tag, en: *El País Semanal*, 14 de enero de 2000, 29.
81. Tag, en: *El País Semanal*, 16 de abril de 2000, 19.
82. Tag, en: *GQ*, abril de 2000, núm. 44, 31.
83. Tag, en: *GQ*, abril de 2000, núm. 44, 33.
84. Dewar's Scotch Whisky Red Label, en: *GQ*, diciembre de 2000, núm. 51, 103
85. Dewar's Scotch Whisky Red Label, en: *GQ*, septiembre de 2001, núm. 54, 33.
86. Dewar's Scotch Whisky Red Label, en: *Quo*, noviembre de 2001, núm. 58, 123.

87. Dewar's Scotch Whisky Red Label, en: *GQ*, febrero de 2002, núm. 64, 5
88. Dewar's Scotch Whisky Red Label, en: *Quo*, noviembre de 2002, núm. 86, 15.
89. Triatop, en: *Quo*, octubre de 2000, núm. 36 [México], 39.
90. Grand Vitara, en: *Quo*, noviembre de 2001, núm. 74, 125.
91. The Skincare de Shiseido, en: *Elle*, marzo de 2002, núm. 174, 75.
92. Papillas Hero, en: *Crecer Feliz*, noviembre de 2001, núm. 158, 2.
93. Hewlett-Packard, en: *DT*, octubre de 2002, 97.
94. Canon, en: *Cosmopolitan*, junio de 2004, núm. 6, s. núm. de pág.
95. Sony, en: *GQ*, julio de 2004, núm. 91, 49.
96. Pioneer, en: *Quo*, noviembre de 2001, núm. 74, 153.
97. Nokia, en: *Vogue*, febrero de 2004, núm. 119, 79.
98. Siemens, en: *Mía*, julio de 2000, núm. 721, s. núm. de pág.
99. Tissot, en: *Cosmopolitan*, junio de 2004, núm. 6, 153.
100. Tag Heurer, en *Hola*, abril de 2004, núm. 3117, 65.
101. Time de Dolce & Gabbana, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 23, 54.
102. Sisley, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 115.
103. Calvin Klein Watches, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 107
104. Swatch, en: *GQ*, julio de 2004, núm. 91, 25.
105. Classic de Reebok, en: *DT*, octubre de 2002, núm. 8, 77.
106. Skechers, en: *GQ*, julio de 2004, núm. 91, 72.
107. Nuala de Puma, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 183.
108. Eau de Toilette de Mango, en: *Elle*, marzo de 2003, núm. 198, 63.
109. Bulgari, en: *Vogue*, junio de 2004, núm. 195, 75.
110. Michael Kors Beauty, en: *Vogue*, junio de 2004, núm. 195, 49.
111. Lacoste pour Femme, en: *Vogue*, febrero de 2004, núm. 119, 65.
112. Francesco Biasia handbags, en: *Vogue*, febrero de 2004, núm. 191, 79.
113. Very Valentino de Valentino, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 287.
114. Boss intense, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 132-133.
115. Gafas de Gianfranco Ferré, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 23, 109.
116. Classique de Jean Paul Gaultier, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 89.
117. Paco Rabanne, en *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 75.
118. Bazar de christian Lacroix, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 43.
119. Givenchy pour homme, en: *Elle*, marzo de 2004, núm. 18, s. núm. de pág.
120. Irresistible de Givenchy, en: *Hola*, abril de 2004, núm. 3117, 103.

121. Chantelle, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 171.
122. Aubade, en: *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 249.
123. Blunauta, en *Elle*, diciembre de 2003, núm. 207, 227.
124. Roberto Cavalli, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 134.
125. Nissan Micra, en: *Vogue*, junio de 2004, núm. 195, s. núm de pág.
126. Mitsubishi, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 175
127. Audi, en: *GQ*, julio de 2004, núm. 91, s. núm de pág.
128. Renault Clio, en: *Quo*, noviembre de 2001, núm. 74, 43.
129. Smart fourfour, en: *Elle*, febrero de 2004, núm. 209, 46-47.
130. Volkswagen, en: *GQ*, julio de 2004, núm. 91, 75.
131. Alfa Romeo, en: *Quo*, febrero de 2002, núm. 77, 22-23.
132. Ypsilon de Lancia, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, 83.
133. Land Rover, en: *El País Semanal*, 22 de octubre de 2000, 38-39.
134. Fordgalaxi, en: *National Geographic*, octubre de 2001, s. núm. de pág.
135. Cava Codorníu, en: *GQ*, diciembre de 2000, núm. 51, 65 y 67.
136. Wonderbra, en: *Vanidades*, diciembre de 2000, núm. 24 [México], s. núm de pág.
137. Johnnie Walker, en: *El País Semanal*, 7 de mayo de 2000, 17.
138. Johnnie Walker, en: *El País Semanal*, 26 de noviembre de 2000, 17.
139. Johnnie Walker, en: *DT*, abril de 2001, núm. 65, 17.
140. Johnnie Walker, en: *El País Semanal*, 3 de junio de 2001, 17.
141. Ron Barceló, en: *National Geographic*, octubre de 2001, s. núm.
142. Golf Digest, en: *Telva*, noviembre de 1999, núm 727, 267.
143. Ericsson, en: *Actual*, septiembre de 2000, núm 84 [México], 45.
144. Movistar, en: *El País Semanal*, 3 de junio de 2001, 73.
145. Cerveza San Miguel, en: *GQ*, junio de 2000, núm 46, 57.
146. Ayuntamiento de Madrid, en: *El País Semanal*, 16 de diciembre de 2001, 129.
147. Jean Louis David, en: *Vogue*, junio de 2004, núm. 195, 103.
148. Nokia 3210, en: *El País Semanal*, 12 de septiembre de 1999, 53.
149. Fructis Style de Garnier, en: *Quo*, marzo de 2002, núm 78, 4-5.
150. Clio, en: *Woman*, julio de 2002, núm 118, 56.
151. Mateus Rosé, en: *Woman*, julio de 2002, núm 118, 55.
152. Camel, en: *Mujer 21*, diciembre de 2002, núm 33, 13.
153. Seguros e inversiones axa, en: *El País Semanal*, 28 de abril de 2002, 37.
154. Biotherm, en: *El País Semanal*, 10 de febrero de 2002, 23.
155. Chocolates Ferrero, en: *El País Semanal*, 12 de mayo de 2002, 19.
156. Mercedes-Benz, en: *Vogue*, junio de 2004, núm. 195, s. núm. de pág.
157. Clinique, en: *Elle*, febrero de 2002, núm 185, 68.

158. Beetle, en: *Hola*, 5 de junio de 2003, núm. 3069, s. núm. de págs.
159. A☆Men, en: *Elle*, marzo de 2001, núm 174, 168.
160. Preservativos Durex, en: *Zero*, noviembre de 2000, núm. 22.
161. Preservativos Durex, en: *Zero*, noviembre de 2000, núm. 23.
162. Equipment Exigence de Adidas, en: *DT*, abril de 2000, núm 55, 17.
163. Hornos microonda de Panasonic, en: *Lecturas*, 7 de abril de 2000, núm. 2505, 79.
164. Móviles Airtel, en: *Diez Minutos*, 24 de diciembre de 1999, núm 2522, 91.
165. Arroz negro de Maggi Mediterránea, en: *Semana*, 17 de julio de 2002, núm 3257, 35.
166. Peugeot 206 sw, en: *DT*, octubre de 2002, núm. 80, 8-9.
167. DKNY, en: *Elle*, junio de 2004, núm. 213, s. núm. de págs.
168. Suelos Pergo, en: *MiCasa*, del 15 de marzo al 31 de mayo de 2001, núm 78, 99.
169. Capital Soleil de Vichy, en: *El País Semanal*, 18 de julio de 1999, 81.
170. Sublime Bronze de L'oreal, en: *Glamour*, noviembre de 2002, núm. 1, 48-49.
171. Biotherm Age Fitness Serum, en: *Elle*, noviembre de 2001, núm. 184, 31.
172. Biotherm Age Fitness Serum, en: *Elle*, noviembre de 2001, núm. 184, 31.
173. Biotherm Age Fitness Serum, en: *Elle*, noviembre de 2001, núm. 184, 31.
174. Biopur de Biotherm, en: *El País Semanal*, 24 de marzo de 2002, 15.
175. Prodigy de Helena Rubinstein, en: *Elle*, octubre de 2002, núm. 186, 18-19.
176. Hydro Urgency de Helena Rubinstein, en: *El País Semanal*, 30 de mayo de 1999, 29.
177. Pro-Retinol de Yves Rocher, en: *Elle*, marzo de 2001, núm. 174, 178-179.
178. Absolue de Lancôme, en: *Hola*, enero de 2003, núm. 3.051, 1.
179. Germinal de Flashair, en: *Semana*, noviembre de 1999, núm. 3116, 37.
180. Aéra Teint de Vichy, en: *Diez Minutos*, diciembre de 1999, núm. 2519, 2-3.
181. Dove Champú, en: *El País Semanal*, 24 de marzo de 2002, 187.
182. Sisleya de Sisley, en: *Elle*, noviembre de 2001, núm. 182, 21.
183. Flextencils de Lancôme, en: *Telva*, julio de 2002, núm. 759, 5.
184. Futur e de L'oreal, en: *Mía*, octubre de 1999, 51.

185. Reti C de Vichy, en: *Telva*, noviembre de 1999, núm. 727, 60-61 y 63.
186. Capture Essentiel de Christian Dior, en: *Cosmopolitan*, febrero de 2000, núm. 2, 58.
187. Précision de Chanel, en: *Telva*, noviembre de 1999, núm. 727, 67.
188. Ceramide Herbal¹² de Elizabeth Arden, en: *Cosmopolitan*, noviembre de 1999, núm. 11, 39.
189. Retinol Concentrado Anticelulítico de Roc, en: *Hola*, mayo de 2000, núm. 2909, 149.
190. Anti-Caída Dercos, en: *Lecturas*, diciembre de 1999, núm. 2484, 13.
191. Reti C de Vichy, en: *Telva*, noviembre de 1999, núm. 727, 60-61 y 63.
192. Idéal Balance de L'oreal, en: *Elle*, octubre de 2002, núm. 186, 5-6.
193. Imedeen, en: *Telva*, julio de 2002, núm. 759, 75.
194. Aéra Teint de Vichy, en: *Diez Minutos*, diciembre de 1999, núm. 2519, 2-3.
195. Power A de Helena Rubinstein, en: *El País Semanal*, 12 de diciembre de 1999, 17.
196. Walkman de Sony, en: *Ragazza*, julio de 2002, 23.
197. Móvil games de Airtel, en: *Ragazza*, enero de 2001, 39.
198. Ericsson T20s, en: *Ragazza*, diciembre de 2000, 31.
199. Camy de Nestlé, en: *Ragazza*, julio de 2002, núm. 63, 88-89.
200. Evax, en: *You*, junio de 2000, núm. 38, 19.
201. Evax, en: *Ragazza*, febrero de 2003, 3.
202. Tampax, en: *Ragazza*, octubre de 2000, 31.
203. Fotografía digital hp, en: *Ragazza*, octubre de 2002, 83.
204. Wash bag de Break & Walk, en: *Ragazza*, marzo de 2001, s. núm.
205. Tarjeta Blue Recarga de BBVA, en: *Ragazza*, mayo de 2002, s. núm.
206. Nokia 3310, en: *Super Pop*, noviembre de 2000, núm. 592, 13.
207. Air Max de Nike, en: *Ragazza*, marzo de 2002, 37.
208. Motocicletas BMW, en: *DT*, octubre de 2002, núm. 80, 9.
209. Bausch & Lomb y mundoaventura.com, en: *El País Semanal*, 25 de febrero de 2001, pág. 17.
210. Coca-Cola, en: *Super Pop*, julio de 2002, 23
211. MiniDisc de Sony, en: *Ragazza*, diciembre de 2002, 29.
212. Cartoon Network, en: *Super Pop*, abril de 2000, 33.
213. Ericsson, en: *Mujer21*, diciembre de 2000, núm. 33, 21
214. Ericsson, en: *Ragazza*, diciembre de 2000, 31.
215. Fórmula joven de El Corte Inglés, en: *Super Pop*, septiembre de 2002, núm. 640, 5
216. Levi's, en: *Woman*, octubre de 2002, núm. 55, 21.

217. Sketchers, en: *Ragazza*, mayo de 2002, 64.
218. Women'secret, en: *Ragazza*, noviembre de 2002, 31.
219. Women'secret, en: *Ragazza*, octubre de 2002, 35.
220. Swatch, en: *Ragazza*, abril de 2001, 31.
221. Diesel, en: *El País Semanal*, 24 de marzo de 2002, 31-34.
222. O'Neill, en: *Ragazza*, octubre de 2002, 24.
223. Skechers, en: *Ragazza*, octubre de 2002, 21.
224. MiniDisc de Sony, en: *Ragazza*, diciembre de 2002, 29.
225. Movistar, en: *You*, octubre de 2002, núm. 42, 85.
226. Qtal! de Vodafone, en: *Ragazza*, septiembre de 2002, 102.
227. Tarjeta Blue Recarga de BBVA, en: *Ragazza*, mayo de 2002, s. núm.